EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2005)0913_1

PROTOKOLAS
2005 m. rugsėjo 13 d. 15.07–18.37 val.,
2005 m. rugsėjo 14 d. 10.13–10.55 val. ir 15.07–17.43 val. vykusių posėdžių
BRIUSELIS

Pirmininkas Jean-Marie Cavada pradėjo posėdį 2005 m. rugsėjo 13 d., antradienį, 15.07 val.

1. Darbotvarkės projekto tvirtinimas

2. Tarybai pirmininkaujančios šalies pranešimai

Neformalaus Europos Vadovų Tarybos susitikimo Niukastle metu ES Tarybai pirmininkaujanti Didžioji Britanija kartu su Komisijos nariu F. Frattini pasiūlė įtraukti Europos Parlamentą į naujos teisinės bazės dėl duomenų, naudojamų saugumo tikslais, apsaugos rengimą.

Pranešimas dėl parlamentinio susitikimo spalio 17–18 d.

2005 m. rugsėjo 13 d., antradienis, 15.07–16.00 val.

3. Belgijos ministro pirmininko pavaduotoja ir Belgijos teisingumo ministrė Laurette ONKELINX pristatė Belgijos iniciatyvą dėl „draudimų, susijusių su vaikams padarytais lytiniais nusikaltimais“

LIBE/6/25416

DT - PE362.566v01-00

Vertimas pagal sutartį

Pranešėjas: Bogusław Sonik (PPE-DE)

– Darbo dokumento svarstymas

* 2004/0818(CNS) 14207/2004 – C6-0244/2004
Atsakingas komitetas: LIBE F – Bogusław Sonik (PPE-DE)
Nuomonę teikiantis komitetas: JURI A – Aloyzas Sakalas (PSE)

Komisijos nuomonę pristatė D. Sorasio.
Svarstyme dalyvavo: pranešėjas Boguslaw Sonik, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Magda Kósáné Kovács, Antoine Duquesne, Maria Carlshamre, Ioannis Varvitsiotis ir Martine Roure.

2005 m. rugsėjo 13 d., antradienis, 16.00–17.30 val.

4. Komisijos narys, Komisijos pirmininko pavaduotojas Franco FRATTINI pristatė Europos Komisijos patvirtintų priemonių rinkinį nelegalios imigracijos, legalių imigrantų integracijos ir prieglobsčio politikos srityje

Svarstyme dalyvavo: Martine Roure, Ewa Klamt, Giovanni Claudio Fava, Cem Özdemir, Giusto Catania, Alexander Nuno Alvaro, Romano Maria La Russa, Jean Lambert, Stavros Lambrinidis, Adeline Hazan, Johannes Blokland, Panayiotis Demetriou, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Simon Busuttil, Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra ir Stefano Zappalà.

Po to Komisijos narys atsakė į kalbėjusiųjų klausimus.

5. Bendrijos pozicija ekonominės migracijos klausimu
LIBE/6/26657

PR - PE360.152v01-00

Pranešėjas: Ewa Klamt (PPE-DE)

– Pranešimo projekto svarstymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugsėjo 7 d. 12.00 val.**

2005/2059(INI) KOM(2004)0811
Atsakingas komitetas: LIBE F – Ewa Klamt (PPE-DE)
PE360.152 v01-00
Nuomonę teikiantis komitetas: AFET A DEVE A – Gabriele Zimmer (GUE/NGL)
PE360.137 v02-00

PE360.347 v01-00
INTA A – Danutė Budreikaitė (ALDE) PE360.037 v02-00
PE360.304 v01-00
EMPL A – (PSE) CULT A

Vertimas pagal sutartį

LT

FEMM A - Anna Záborská (PPE-DE) PE360.194 v02-00
PE360.195 v01-00

Ewa Klamt pristatė pranešimo projektą.

Svarstyme dalyvavo: Adeline Hazan ir Jeanine Hennis-Plasschaert.

Stefania Pasquetti išsakė komentarą Komisijos vardu.

2005 m. rugsėjo 13 d., antradienis, 17.30–18.37 val.

6. Europos lygių galimybių metai (2007 m.): teisingos visuomenės linkme
LIBE/6/28715

DT - PE362.575v01-00

Pranešėja: Martine Roure (PSE)

– Keitimasis nuomonėmis

***I 2005/0107(COD) KOM(2005)0225 – C6-0178/2005
Atsakingas komitetas: LIBE F – Martine Roure (PSE)
Nuomonę teikiantis komitetas: BUDG A
EMPL A
CULT A FEMM A – Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)

Dalyvavo Europos Komisijos atstovės S. Lockett ir C. Magnant (EMPL).

Pirmininkas pradėjo keitimąsi nuomonėmis dėl „Europos lygių galimybių metų (2007m.): teisingos visuomenės linkme“ organizavimo; šio klausimo pranešėja yra Martine Roure.

Buvo nustatytas galutinis pakeitimų pateikimo terminas – rugsėjo 22 d.

Pirmininkas suteikė žodį pranešėjai Martine Roure, Komisijos atstovei C. Magnant, kad jos bendrais bruožais pristatytų pasiūlymus, žodis buvo suteiktas ir ES Tarybai pirmininkaujančios Didžiosios Britanijos atstovui H. Holland.

Svarstyme dalyvavo: Patrick Gaubert, Lívia Járóka, Sophia in 't Veld ir Barbara Kudrycka.

7. 2006 m. biudžetas: III skirsnis – Komisija
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Nuomonės referentas: Gérard Deprez (ADLE)

– Biudžeto pataisų svarstymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugpjūčio 29 d. 12.00 val.**

2005/2001(BUD)
Atsakingas komitetas: BUDG F – Giovanni Pittella (PSE)

Siekiant pasirengti 2005 m. rugsėjo 14 d. balsavimui dėl nuomonės dėl 2006 m. biudžeto, pirmininkas pasiūlė apsvarstyti gautus pakeitimus. Pirmiausia pirmininkas suteikė žodį pranešėjui G. Deprez. Po to pirmininkas pasiūlė Komisijos atstovui F. Knechciak pateikti poziciją dėl gautų pakeitimų.

8. 2006 m. biudžetas: kiti skirsniai
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Nuomonės referentas: Gérard Deprez (ADLE)

– Biudžeto pataisų svarstymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugpjūčio 29 d. 12.00 val.**

2005/2002(BUD)
Atsakingas komitetas: BUDG F – Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Siekiant pasirengti 2005 m. rugsėjo 14 d. balsavimui dėl nuomonės dėl 2006 m. biudžeto, pirmininkas pasiūlė apsvarstyti gautus pakeitimus. Pirmiausia pirmininkas suteikė žodį pranešėjui G. Deprez. Po to pirmininkas pasiūlė Komisijos atstovui F. Knechciak pateikti poziciją dėl gautų pakeitimų.

2005 m. rugsėjo 14 d., trečiadienis, 9.00–10.00 val.

9. Koordinatorių posėdis

10. Koordinatorių posėdyje priimtų sprendimų paskelbimas

2005 m. rugsėjo 14 d., trečiadienis, 10.13–10.45 val., balsavimas

11. 2006 m. biudžetas: III skirsnis – Komisija
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Nuomonės referentas: Gérard Deprez (ADLE)

– Biudžeto pataisų svarstymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugpjūčio 29 d. 12.00 val.**

2005/2001(BUD)
Atsakingas komitetas: BUDG F – Giovanni Pittella (PSE)

Buvo iškart pereita prie balsavimo.

Patvirtinti šie pakeitimai: LIBE/6112 (pranešėjas), LIBE/6159 (M. Buitenweg), LIBE/6155 (pranešėjas), LIBE/6162 (pranešėjas), LIBE/6100 (pranešėjas), LIBE/6150 (pranešėjas), LIBE/6157 (M. Buitenweg), LIBE/6107 (pranešėjas), LIBE/6156 (M. Buitenweg), LIBE/6119 (pranešėjas), LIBE/6158 (M. Buitenweg), LIBE/6101 (pranešėjas), LIBE/6102 (pranešėjas),LIBE/6108 (pranešėjas), LIBE/6169 (H. Weber), LIBE/6152 (pranešėjas), LIBE /6166 (pranešėjas), LIBE/6167 (pranešėjas), LIBE/6154 (pranešėjas), LIBE/6153 (pranešėjas), LIBE/6104 (pranešėjas), LIBE/6109 (pranešėjas), LIBE/6160 (pranešėjas), LIBE/6161 (pranešėjas), LIBE/6151 (pranešėjas), LIBE/6110 (pranešėjas), LIBE/6163 (M. Buitenweg), LIBE/6113 (pranešėjas), LIBE/6170 (S. Ludford), LIBE/6164 (M. Buitenweg).

Dėl Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto Biudžeto komitetui teikiamo nuomonės projekto dėl Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto 2006 finansiniams metams (SEC(2005)0552 – C6-0000/2005 – 2005/2001(BUD)), III SKIRSNIS – Komisija (pranešėjas) bei dėl Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto Biudžeto komitetui teikiamo nuomonės projekto dėl Europos Sąjungos bendrojo biudžeto projekto 2006 finansiniams metams (pranešėjas) buvo balsuota vienu metu ir jie buvo patvirtinti vienbalsiai.

Atmesti šie pakeitimai: LIBE/6168, LIBE/6121.

Negaliojantys pakeitimai: LIBE/6165.

12. 2006 m. biudžetas: kiti skirsniai
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Nuomonės referentas: Gérard Deprez (ADLE)

– Biudžeto pataisų svarstymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugpjūčio 29 d. 12.00 val.**

2005/2002(BUD)
Atsakingas komitetas: BUDG F – Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Buvo iškart pereita prie balsavimo.

2005 m. rugsėjo 14 d., trečiadienis, 10.13–10.55 val.

13. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, iš dalies pakeičiančio ir išplečiančio 2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimą, įteisinusį mainų, pagalbos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programa)
LIBE/6/27760

PR - PE362.491v02-00

Pranešėjas: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

– Pranešimo projekto svarstymas
– Galutinio pakeitimų pateikimo termino nustatymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugsėjo 16 d. 12.00 val.**

* 2005/0029(CNS) KOM(2005)0127 – C6-0114/2005
Atsakingas komitetas: LIBE F –Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

Nuomonę teikiantis komitetas: BUDG A
ECON A

Kalbėjo pranešėjas Agustín Díaz de Mera García Consuegra. Pirmininkas perdavė žodį Europos kovos su sukčiavimu tarnybos atstovui Yannis Xenakis bei šiems asmenims: Stavros Lambrinidis, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis ir Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

14. Mainų, paramos ir mokymo programa, skirta euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programa)
LIBE/6/27764

PR - PE362.624v01-00
Pranešėjas: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

– Pranešimo projekto svarstymas
– Galutinio pakeitimų pateikimo termino nustatymas
– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. rugsėjo 16 d. 12.00 val.**

* 2005/0003(CNS) KOM(2005)0127 – C6-0115/2005
Atsakingas komitetas: LIBE F –Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Nuomonę teikiantis komitetas: BUDG A
ECON A

Pirmininkas suteikė žodį Stavros Lambrinidis, po to pranešėjui Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

15. Europos reikalavimų dėl nedidelių sumų nagrinėjimo procedūra
LIBE/6/27156
Nuomonės referentas: Alexander Nuno Alvaro (ADLE)

– Pirmasis keitimasis nuomonėmis

***I 2005/0020(COD) KOM(2005)0087 – C6-0082/2005
Atsakingas komitetas: JURI F – Hans-Peter Mayer (PPE-DE)

Pirmininkas suteikė žodį Alexander Nuno Alvaro.

Posėdis buvo laikinai nutrauktas 10.55 val.

2005 m. rugsėjo 14 d., trečiadienis, pradžia 15.07 val.

16. Duomenų saugojimas viešųjų ryšių tinkluose siekiant pažaboti nusikalstamumą, įskaitant terorizmą
LIBE/6/25028

DT - PE353.467v01-00
DT - PE353.459v02-00
RR - PE357.618v03-00

Pranešėjas: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

– Švedijos teisingumo ministro Thomas BODSTRÖM pranešimas

– Galutinis pakeitimų pateikimo terminas: **2005 m. gegužės 12 d. 12.00 val.**

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 – C6-0198/2004
Atsakingas komitetas: LIBE F – Alexander Nuno Alvaro (ADLE) PE357.618 v03-00
Nuomonę teikiantis komitetas: ITRE A – Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL – Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785 v01-00

Kalbėjo Švedijos teisingumo ministras Thomas Bodström. Jis pristatė Švedijos poziciją dėl duomenų saugojimo. Kalbėjo Europos Komisijos atstovas bei pranešėjas A. N. Alvaro.
Po to pirmininkas suteikė žodį: Stavros Lambrinidis, Antoine Duquesne, Rosa Díez González, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Herbert Reul, Kathalijne Maria M. Buitenweg, Edith Mastenbroek, Michael Cashman, Giovanni Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann ir Panayiotis Demetriou,

Alexander Nuno Alvaro užbaigė diskusiją.

2005 m. rugsėjo 14 d., trečiadienis, 17.30–18.37 val.

17. Galimybė susipažinti su institucijos dokumentais
LIBE/6/23161

DT - PE350.095v01-00

Pranešėjas: Michael Cashman (PSE)

– Thomo CRANFIELDO iš Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuro (OPOCE) pranešimas

2004/2125(INI)
Atsakingas komitetas: LIBE F – Michael Cashman (PSE)

Kalbėjo pranešėjas Michael Cashman.

18. Kiti klausimai

19. Kito posėdžio laikas ir vieta

2005 m. spalio 4 d., antradienis, 15.00–18.30 val., Briuselis
2005 m. spalio 5 d., trečiadienis, 9.00–11 val., Briuselis
2005 m. spalio 5 d., trečiadienis, 15.00–18.30 val., Briuselis.

* * *

Posėdis baigtas 17.43 val.

* * *

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (PR) (1, 2), Patrick Gaubert (VP) (1, 2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Stefano Zappalà (VP) (1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Johannes Blokland (1), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Charlotte Cederschiöld (1), Fausto Correia (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Adeline Hazan (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Barbara Kudrycka (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Edith Mastenbroek (1, 2), Jaime Mayor Oreja (1, 2), Hartmut Nassauer (2), Athanasios Pafilis (2), Bogdan Pęk (1), Martine Roure (1, 2), Romano Maria La Russa (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Panayiotis Demetriou (1, 2), Gérard Deprez (1, 2), Maria da Assunção Esteves (1), Camiel Eurlings (2), Giovanni Claudio Fava (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (1), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Sophia in 't Veld (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (1), Javier Moreno Sánchez (2), Siiri Oviir (1), Cem Özdemir (1), Herbert Reul (1, 2), Marie-Line Reynaud (1, 2), Agnes Schierhuber (1, 2), Bogusław Sonik (1), Antonio Tajani (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (1, 2), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (2), Jan Zahradil (1, 2),

178 (2)
183 (3)
Jens-Peter Bonde (1), Simon Busuttil (1, 2)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowiak, Holland	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Adamo, Haustrate-Assam, Heiman, Knechciak, Magnant, Pasquetti, Soares, Sorasio	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Cranfield (OPOCE)	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Bodström (ministre suédois), Onkelinx (ministre belge)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, van Cauwenberg
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb, Attard
DG IPOL	Antoine-Grégoire, Apap, Rechard
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Castillo del Carpio	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Huber, Martinez Sanchez, Serzane, Sudova, Pondeville	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman